## LINCOLN-LANCASTER COUNTY HEALTH DEPARTMENT DENTAL CLINIC

عيادة الاسنان بمديرية الصحة في مقاطعة لانكستر ـ لنكن

Na	ame الاسم					_ Date	التاريخ			
Ac	ddress العنوان	City 4	المدين		State	الولاية ا		الرمز البريد <i>ي</i> Zip _		
Αç	_ تاريخ الميلاد Date of Birth	F	leigh	طول t	لوزن Weightالد	1		نکر Male 🗖	Female	أنثى
Ce	الهاتف الخليوي ell Phone	زل Home Phone	ف المن	_ هات	S	عي # S	الاجتما	رقم الضمان		
Pla	lace of Employment مكان العمل				_ هاتف العمل Work Phone					
	mail Address البريد الألكتروني									
	اسم الزوج/الزوجة pouse's Name									
	lace of Employment مكان العمل									
	son to contact in case of emergency? \$									
CHIE	EF DENTAL COMPLAINT لأسنان الرئيسية	شکوی ۱								
		MEDICAL	. <b>HI</b> S	STO No	التاريخ الطبي <b>PRY</b>	Yes	No		Yes	Nc
4) .	Have you been a reflect in a big 19 1 1 1 2 2	seet two year	نعم	Y	Law Dissel Das	نعم	A	Leukemia	نعم	
•	Have you been a patient in a hospital during the p هل سبق أن مرضت و دخلت مستشفى خلال السنتين الماضيتين؟				Low Blood Pressure انخفاض ضغط الدم			سرطان الدم		
•	Have you been under the care of a medical docto والمنتين الماضيتين الماضيتي				High Blood Pressure ارتفاع ضغط الدم			Cancer or Tumor سرطان أو ورم	_	
,	If yes, physician's nameفي حالة الاجابة بنعم ، ما اسم الطبيب؟				Stroke سکتة دماغیة			Radiation Therapy علاج بالأشعة		
3) I	Have you had a positive blood or skin test for Tub معت لأختبار الدم أو أختبار الجلد لمرض السل وكانت النتيجة إيجابية؟	erculosis? هل خض			Infection In Heart التهاب في القلب			Chemotherapy علاج کیمیانی		
9	If yes, have you had a chest x-ray since the positi مم, هل خضعت لأجراءات الأشعة السينية للصدر منذ نتيجة الأختبار؟	اذا كانت الأجابة ن			Heart Attack نوبة قلبية			Respiratory Problems مشاکل تنفسیة		
1 4) I	Date التاريخ Results التاريخ Do you have active Tuberculosis?				مرب سبي Artificial Heart Valve صمام قلبي اصطناعي			Hay Fever/Allergies		
•	هل لديك مرض السل الفعال (النشط)؟ Been exposed to anyone with active Tuberculosis	?			Heart Birth Defects خلل بالقلب من الولادة			حمى الطلع/حساسية Asthma		
9	هل تعرضت لأي شخص مصاب بمرض السل الفعال(النشط)؟ Persistent cough greater than 3 week duration?				Easily Winded			ازم <i>ی/</i> ربو Emphysema		
9	سعال مستمر اکثر من ۳ اسابیع؟ Cough that produces blood?				التنفس عند القيام بنشاط بدني بسيط Chest Pains/Angina			امفیزیما /نفاخ Liver Disease		
	"سعال مصحوبّ بالدم Have you ever had any excessive bleeding requir	ing special treatment?	П	П	الام أو ذبحة في الصدر Cardiac Pacemaker			مرض في الكبد Kidney Disease		
′ .	ها مربق المالة	• .		_	منظم قلب Swollen Ankles	П		مرض في الكلى		
(	of pain in your chest, or shortness of breath, or be عندما تقوم بصعود السلالم أو السير ، هل سبق أن توقفت بسبب	ecause you are tired?			کاحل متورم Recent Weight Gain	П		Thyroid Problem مشكلة في الغدة الدر غية		
	ألم في الصدر أو بسبب ضيقٌ في التنفس أو بسبب التعب؟	- 4b 40			زيادة في الوزن مؤخراً			Arthritis التهاب المفاصل		
t	Have you had an unexplained loss or gain of more the past year?	e than 10 pounds in			Diabetes سکر ي	_		Joint Replacement or Implant		
3) I	هل نقص وزنك لاكثر من عشرة باوندات خلال السنة الماضية؟ Do you ever wake up from sleep short of breath o				Glaucoma غلوكوما/الماء الأسود			استبدال أو زراعة المفاصل Stomach Troubles		
	هل سبق أن استيقظت من النوم بسبب ضيق في النتفس أو تعرق شديد؟ Are you on a special diet? Doctor's order or self-i				Frequently Tired تعب مستمر			or Ulcers مشاكل في المعدة أو قرح		
	هل تتبع حمية خاصة؟ بأمر طبيب أو نظام شخصي؟ Has your medical doctor ever said you have canc	er or a tumor?			Recent Weight Loss نقص في الوزن مؤخراً			Fainting/Seizures		
,	هل سبق أن أخبرك الطبيب بوجود سرطان أو ورم؟ Do you smoke or use smokeless tobacco product				Anemia فقر دم			اغماء/نوبات صرع Epilepsy/Convulsions		
· •	<ul> <li>هل تدخن أو تستخدم منتجات تبغ بدون دخان كتبغ المضغ؟</li> </ul>		ы	u	Blood Disease			صرع/ تشنجات Mental Health Disorder	П	
	If yes, how much per day?		_	_	مرض في الدم Hepatitis/Jaundice			اضطراب الصحة النفسية		
· •	Do you drink alcohol? هل تشرب کحول/خمرة؟				التهاب الكبد / يرقان أو صفار Sexually Transmitted					
وع؟	اf yes, how many drinks per week? في حالة الاجابة بنعم ، كم كأس في الاسبو				Disease مرض منقول جنسياً					
	Do you now use or have used in the past cocaine هل تتعاطى او سبق لك ان تعااطيت الكوكائين أو أي مخدرات أخرى؟				AIDS or HIV Infection  رز) متلازمة نقص المناعة المكتسب					
14) I	Have you been in drug and alcohol treatment? هل سبق لك ان تعالجت من المخدرات و الكحول؟				,,,	,	المحمد	tion(s) or problems(s) = -4	lieted? 🗖	_
- 1	الجان الإجابة بنعم متى؟ في حالة الإجابة بنعم متى؟				ا 16) Do you nave any dis شكلة/مشكلات غير مذكورة أعلاه؟			tion(s), or problems(s) not هل لديك أي مرض/أمراض	iisteu? 🗆	
15) I	Have you ever taken Phen-Fen or Redux? هل سبق أن أخذت فينفي أو ردوكس؟				_ پرجی ذکرها  Please list					

ME	الأدوية DICATIONS			التاريخ الطبي للأسنان DENTAL HISTORY		
		Yes	No		Yes	N
الاني؟ 1)	هل تتعاطى أي من Antibiotics	نعم 🗖	□ ≀	Are you having dental pain?	نعم 🗖	
2)	مضادات حيوية Sulfa drugs			هل تعانى من آلم في الأسنان؟ 2) Do you think you have gum problems?		
3)	أدوية السلفا Anticoagulants (blood thinners)			هل لديك مشاكل في اللثة؟ 3) Do you notice popping, clicking, soreness of the jaw or just in front of your ears?		
4)	مضادات تخثر (مخففات دم ) Medicine for high blood pressure			مل لاحظت أصوات طقطقة أو الأم في الفك أو في مقدمة أننيك فقط؟ 4) Are you involved in any contact sports?		
5)	دواء لارتفاع ضغط الدم Cortisone (steroids)			هل تُمارس اي رياضة فيها احتكاك؟ *5) Do you brush daily		
6)	کورتیزون (منشطات/ستیروید) Tranguilizers			ا که you drain daily! هل تنظف آمنائك يوميا؟ 6) Do you floss daily?	П	
7)	مهنات Antihistamines		_	هل تنظف أسنانك يومياً بخيط الأسنان؟		
,	مضادات الهستامين			هل عانيت من مشاكل بسبب تخدير موضعي سابقاً؟	ы	
8)	Antidepressant/Antianxiety Medications ادویة للقلق/ أدویة للاکتئاب			Have you ever had any difficult extractions (tooth removal) in the past?		
9)	Aspirin (regular, ongoing basis) اسبیرین (بانتظام و استمرار)			هل عانيت من أي صعوبة في قلع الأسنان (إزالة الأسنان) في الماضيي؟ Have you ever had prolonged bleeding following extractions		
10)	Insulin, Orinase, or similar drug انسولین ، أو أورینیز ، أو علاج مشابه			?(tooth removal)) هل عانیت من نزیف مستمر بعد خلع الأسنان (ازالة الأسنان)؟		
11)	Digitalis or other heart drug دیجیتالیس او ادویة آخر ی للقلب			Do you wear complete or partial dentures? هل تلبس طقم أسنان جزئي أو مكتمل؟		
12)	Nitroglycerin			"If so, how many years have you worn dentures? في حالة الإجابة بنعم ، كم عدد السنين اللتي استعنت فيها بطقم الإسنان؟		
13)	نترو غليسرين Chemotherapy علاج كيميائي			How old are your present dentures? كم عُمر طقم الاسنان؟ —— When was your last dental visit?		
14)	عرج جیمیتی Alcohol/Drugs (chemically dependent) کحول/مخدر ات			متى كانت اخر زياره لك لعيادة الأسنان؟	ماذا	
15)	Diet pills					
16)	حبوب لتخفيض الوزن Vitamin/herbal supplements					
17)	فیتامینات/مکملات عشبیهٔ Other medications					
Com	أدوية أخرى ملاحظات ments			WOMEN		
Com	TIERIS CLASA				Yes	N
				1) Are you pregnant?	نعم 🗖	;
	LERGIES حساسيات			هل أنت حامل؟ 2)		
	ou allergic to or had a reaction to any of the following? هل لديك حساسية ضد أو ردة فعل قوية لأي من	?		هل ترضّعين؟		
		Yes نعم	No Y	<ol> <li>Do you have or have you had menstrual problems?</li> <li>هل لديك أو سبق أن عانيت من مشاكل في الدورة الشهرية؟</li> </ol>		
1)	Local anesthetic (novocaine, etc.) مخدر موضعی (نوفوکین ، الخ)			4) Are you taking birth control pills? هل تتناولين حبوب منع الحمل؟		
2)	Antibiotics			5) Have you been through menopause? هل انقطع حيضك؟		
3)	مضادات حيوية Sulfa drugs					
4)	أدوية السلفا Latex					
5)	قفاز ات مطاطیه Barbiturates, sedatives					
6)	مسکنات ، بربیتورات Aspirin					
7)	اسبرین Iodine		О			
8)	اليود Codeine or other narcotics					
,	كودين أو مخدرات أخرى					
9)	Metals (rings, earrings, etc.) معادن (خاتم ، حلقان ، الخ)	_	_			
10)	Other allergies حساسية أخرى					
TR	موافقة على العلاج EATMENT CONSENT					

I certify that I have read and understand the above information. To the best of my knowledge, the above answers are true and correct. I understand that providing incorrect information can be dangerous to my child's health. If there is a change in my child's health, or if my child's medicines change, I will inform the dental staff at the next appointment without fail. I understand the nature of the clinical services to be rendered including the possible hazards and side effects that may be involved. I understand that alternative methods of treatment may be available and that while all the procedures are considered safe, there is risk of complications or unanticipated results and emergency indications that may prevent the intended beneficial result or require further treatment. I understand that dental services will be rendered by licensed dentists, licensed dental hygienists, or dental and dental hygiene students under the supervision of licensed dentists, and consent to such services. I authorize the Lincoln-Lancaster County Health Department to release any information including the diagnosis of the records of any treatment or examination rendered to my child during the period of such Dental care to third party payors and/or health practitioners.

أشهد بأنني قد قر أت و فهمت المعلومات أعلاه, و حسب علمي الأجوبة أعلاه صادقة و صحيحة, أعلم بأن تقديم معلومات غير صحيحة يمكن أن تشكل خطراً على صحة طفلي/طفلتي أو إذا أدويته/أدويتها في الزيارة المقبلة. انا اتفهم قد يحصل في طبيعة خدمات الأسنان التي سيتم تقديمها بعض المخاطر و الأعراض الجانبية. و كذلك أفهم بأن طرق بديلة للعلاج قد تكون متوفرة ، و بينما كل الاجراءات تعتبر امنة ، فهناك خطر المضاعفات و التناتج الغير متوقعة و المؤشرات الطارفة التي قد تمنع نتائج الفوائد المقصودة أو تتطلب مزيدا من العلاج. كذلك أفهم بأن خدمات الأسنان سوف تقدم من قبل أطباء أسنان مرخصين على مثل هذه الخدمات وامنح الاذن بدائرة الصحة في لنكن مقاطعة لانكستر بالإفراج عن أي معلومات بما في ذالك تشخيص لسجلات أي علاج أو فحوصات قدمت لي خلال فترة عناية الأسنان االطرف الثلث من الدفع / أو اخصائيين الصحة .

تو قیعSignature	التاريخ Date	